



# SERVER

SERVE BETTER™

## Подогреватель для соуса с одной емкостью

МОДЕЛЬ: DI-1

120 В США  
92000  
92118 (СПЕЦ.)

230 В  
КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ  
ЕВРОПА  
92010

230 В АВСТРАЛИЯ  
92070

230 В  
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ  
92230

## Подогреватель для соуса с двумя емкостями

МОДЕЛЬ: DI-2

120 В США  
92020

230 В  
КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ  
ЕВРОПА  
92030

230 В АВСТРАЛИЯ  
92080

230 В  
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ  
92240

## Подогреватель для соуса с тремя емкостями

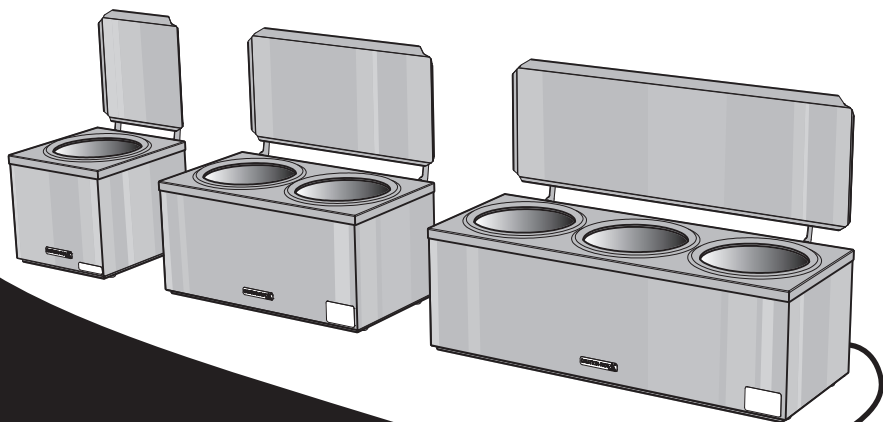
МОДЕЛЬ: DI-3

120 В США  
92040

230 В  
КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ  
ЕВРОПА  
92050

230 В АВСТРАЛИЯ  
92090

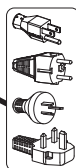
230 В  
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ  
92250



## *Благодарим вас*

...за приобретение нашего специального подогревателя для соуса. Теперь вам будет проще разнообразить меню такими лакомствами с покрытием, как мягкое мороженое, свежие фрукты, печенье и вафельные рожки.

**ПОДАВАЙТЕ ЛУЧШЕ С СОУСОМ ДЛЯ РОЖКОВ**



# ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ



## ОСТОРОЖНО- ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Это устройство должно быть заземлено.

Для этого все три штыря (контакта) вилки шнура питания должны быть вставлены в розетку питания.



В соответствии с законодательными нормами безопасности пищевых продуктов большинство пищевых продуктов должны храниться и/или подаваться при определенной температуре, иначе они станут опасны для здоровья. В отношении конкретных норм обратитесь в местные уполномоченные органы по безопасности пищевых продуктов.

Знайте, какой продукт вы раздаете, и какая температура должна поддерживаться для этого продукта. Компания Server Products, Inc. не несет ответственности за раздачу возможно опасных продуктов.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## УВЕДОМЛЕНИЕ

**НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ КАПЕЛЬ С ПИЩИ В ОБЛАСТЬ РУЧКИ ТЕРМОРЕЛЕ ИЛИ В ОБЛАСТЬ ВИЛКИ УСТРОЙСТВА.**

Это может повредить термореле и привести к неравномерному нагреву.

## ТЕМПЕРАТУРА СОУСА

В отношении рекомендованных температур обращайтесь к изготовителю пищевых продуктов.

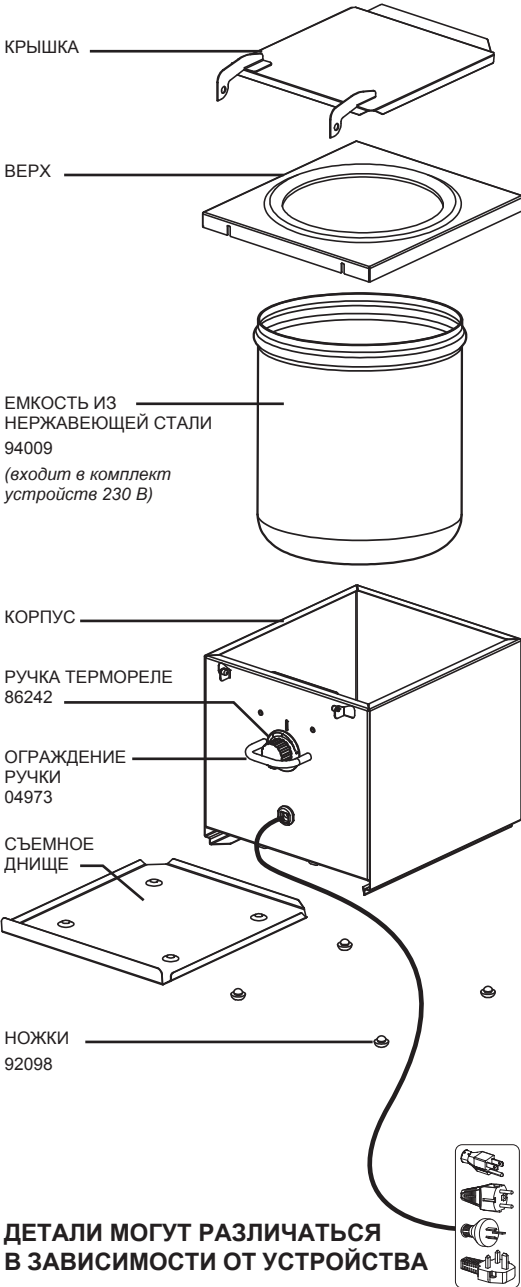
Следите за температурой пищевых продуктов.

Это устройство предназначено для использования с соусами для рожков и десертами, нагреваемыми в интервале температур от температуры окружающего воздуха до примерно 66 °C.

Предлагаются другие модели подогревателей для глазури, для которой требуется более высокая температура.

Информацию о заказе см. на стр. 8.

# КОМПОНЕНТЫ



## КРЫШКИ

DI-1: 92008  
DI-2: 92026  
DI-3: 92046

## ВЕРХА

DI-1: 92115  
DI-2: 92116  
DI-3: 92117

ЕМКОСТЬ ИЗ  
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ  
94009  
*(входит в комплект  
устройств 230 В)*

КОРПУС

РУЧКА ТЕРМОРЕЛЕ  
86242

ОГРАЖДЕНИЕ  
РУЧКИ  
04973

СЪЕМНОЕ  
ДНИЩЕ

НОЖКИ  
92098

## СЪЕМНЫЕ ДНИЩА

DI-1: 92004  
DI-2: 92024  
DI-3: 92044

## ШНУРЫ ПИТАНИЯ

120 В США  
230 В КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ ЕВРОПА  
230 В АВСТРАЛИЯ  
230 В ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

**ДЕТАЛИ МОГУТ РАЗЛИЧАТЬСЯ  
В ЗАВИСИМОСТИ ОТ УСТРОЙСТВА**

## ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ?

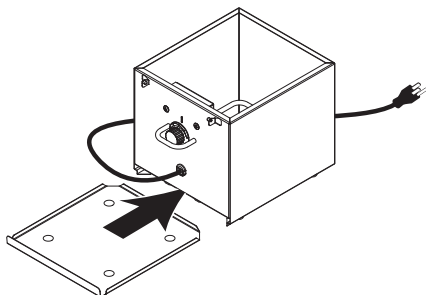
Обратитесь в наш отдел поддержки заказчиков по тел. в США  
800.558.8722 или по адресу [spsales@server-products.com](mailto:spsales@server-products.com)

# НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА

ТЩАТЕЛЬНО МОЙТЕ ВСЕ  
КОМПОНЕНТЫ ПЕРЕД КАЖДЫМ  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. См. стр. 6.

## 1 ВСТАВЬТЕ СЪЕМНОЕ ДНИЩЕ

в паз в основании корпуса.



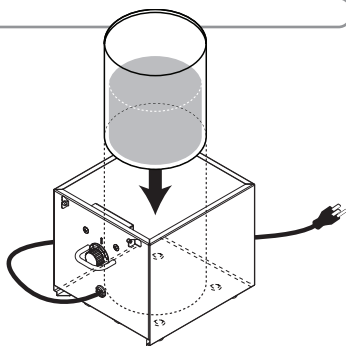
## 2 ВСТАВЬТЕ ЕМКОСТЬ ДЛЯ СОУСА

в корпус.

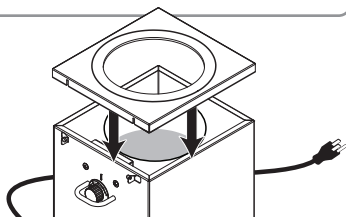
Поместите сосуд № 10 или емкость из нержавеющей стали между выступами в нижней части.

**СОВЕТ:** Предлагаются емкости из нержавеющей стали. Артикул для заказа 94009.

(Емкости из нержавеющей стали входят в комплект устройств 230 В).



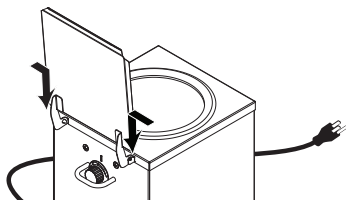
## 3 УСТАНОВИТЕ ВЕРХ НА КОРПУС



## 4 УСТАНОВИТЕ КРЫШКУ НА КОРПУС

Совместите отверстия шарниров крышки с осями на корпусе.

Сдвиньте шарниры крышки внутрь по направлению друг к другу так, чтобы оси вошли в отверстия шарниров.

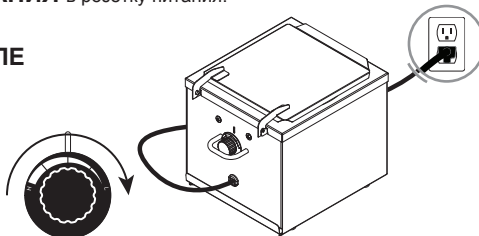


## 5 ВСТАВЬТЕ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ в розетку питания.

## 6 УСТАНОВИТЕ РУЧКУ ТЕРМОРЕЛЕ

на рекомендованную температуру раздачи.

Чтобы устройство нагрелось быстрее, ручку термореле можно ВРЕМЕННО установить на максимальную температуру.



# РАЗБОРКА УСТРОЙСТВА

## 1 УСТАНОВИТЕ РУЧКУ ТЕРМОРЕЛЕ

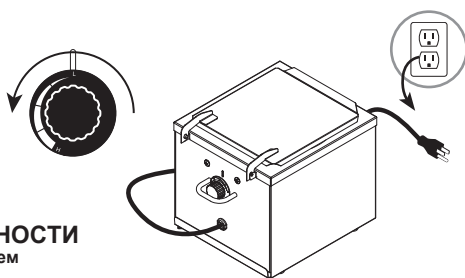
на минимальное значение.

## 2 ОТСОЕДИНИТЕ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ



### ВНИМАНИЕ- ГОРЯЧИЕ ПОВЕРХНОСТИ

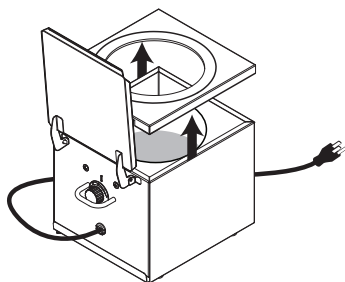
Дайте устройству остыть перед выполнением дальнейших действий.



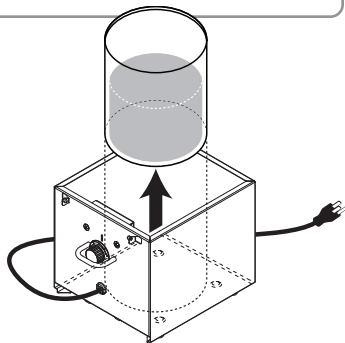
## 3 СНИМИТЕ ВЕРХ

с корпуса.

**СОВЕТ:** Крышку можно не отсоединять. Чтобы отсоединить крышку для чистки, сдвиньте шарниры крышки внутрь по направлению друг к другу, чтобы оси вышли из отверстий шарниров.

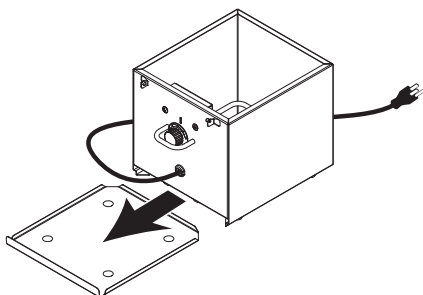


## 4 ИЗВЛЕКИТЕ ЕМКОСТЬ ДЛЯ СОУСА



## 5 ИЗВЛЕКИТЕ СЪЕМНОЕ ДНИЩЕ

из паза в основании корпуса.



# ЧИСТКА



## ОСТОРОЖНО- ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Электрические компоненты устройства могут повредиться в результате попадания воды или любой другой жидкости.
- Ни в коем случае не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость.
- Ни в коем случае не используйте струю воды под давлением или напорный распылитель для чистки устройства.
- Убедитесь, что вилка устройства извлечена из розетки.

## ВНИМАНИЕ- ГОРЯЧИЕ ПОВЕРХНОСТИ

Перед чисткой дайте устройству остыть.



### 1 ВЫМОЙТЕ СЪЕМНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

- Перед первым использованием и ежедневно после использования разберите и очистите устройство.
- Убедитесь, что вилка устройства извлечена из розетки.
- Вымойте хозяйственным мылом с горячей водой.

### 2 ОПОЛОСНИТЕ полностью чистой водой.

### 3 ДЕЗИНФИЦИРУЙТЕ все компоненты в соответствии с местными требованиями к дезинфекции. Необходимо дезинфицировать все компоненты, имеющие контакт с пищевыми продуктами.

### 4 ВЫТРИТЕ НАСУХО все компоненты чистой мягкой тканью.

### 5 ОЧИСТИТЕ НАРУЖНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ

- Ежедневно протирайте чистой влажной тканью.
- Вытрите насухо чистой мягкой тканью.
- Допускается использование чистящих средств для стекла и поверхностей, утвержденных для применения в областях контакта с пищевыми продуктами.

## УХОД ЗА ПОВЕРХНОСТЯМИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

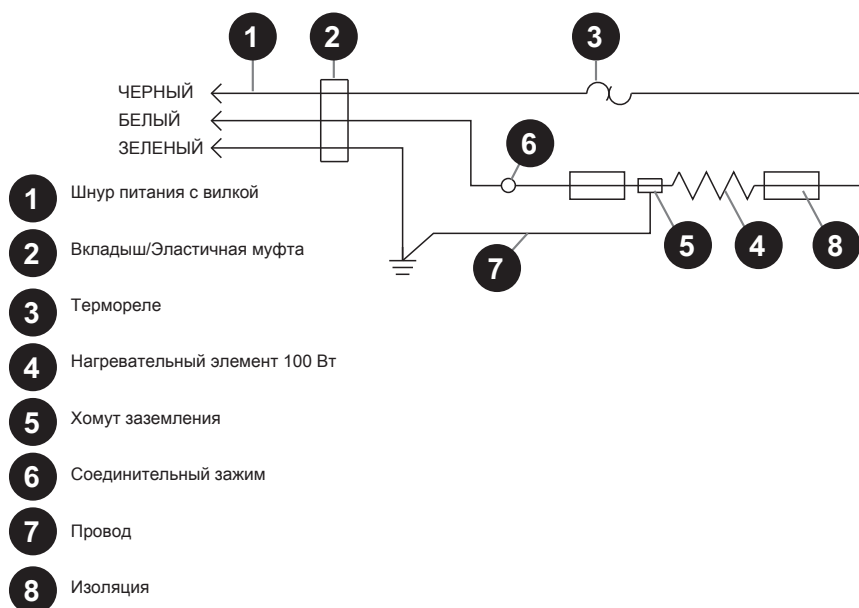
Этот подогреватель и его принадлежности изготовлены из нержавеющей стали — одного из наилучших материалов для раздачи и хранения пищевых продуктов.

Если вы обнаружите признаки коррозии на любой поверхности из нержавеющей стали, возможно, следует сменить используемое чистящее или дезинфицирующее средство или изменить процедуры чистки.

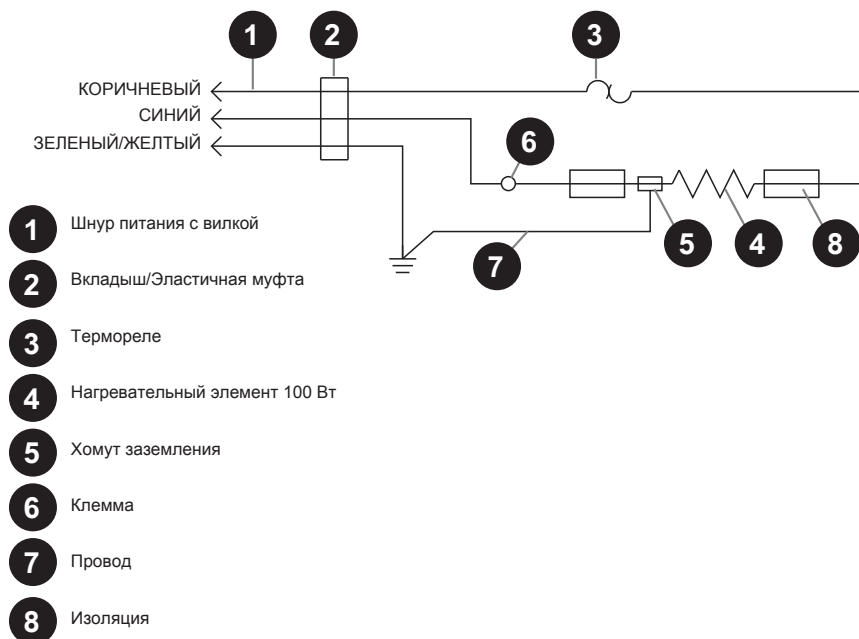
- Для удаления налипших остатков пищи или минеральных отложений с внутренних поверхностей устройства можно использовать слабо абразивную нейлоновую или латунную щетку.
- Полная промывка и сушка всех компонентов поможет предотвратить коррозию. Элементы и минералы, содержащиеся в водопроводной воде, могут оседать на компонентах из нержавеющей стали и вызывать коррозию.
- Не используйте абразивные, едкие или аммиачные чистящие средства.
- Не используйте продукты, содержащие кислоты, щелочи, хлор или соли. Эти реагенты могут корродировать нержавеющую сталь.
- Не используйте металлические скребки или чистящие мочалки, которые могут поцарапать поверхность.

# ЭЛЕКТРОМОНТАЖНАЯ СХЕМА

## УСТРОЙСТВА 120 В | США



## УСТРОЙСТВА 230 В



# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

## УСТРОЙСТВО НЕ НАГРЕВАЕТСЯ?

- Убедитесь, что вилка шнура питания до конца вставлена в розетку.
- Убедитесь, что в розетке есть напряжение.
- Убедитесь, что устройство включено.
- Убедитесь, что ручка термореле установлена в правильное положение.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ SERVER PRODUCTS

**2** YEAR  
WARRANTY

На оборудование Server Products действует двухлетняя ограниченная гарантия в отношении дефектов материалов и изготовления. Полная информация о гарантии представлена на веб-сайте:

[www.Server-Products.com](http://www.Server-Products.com)

## ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, РЕМОНТ ИЛИ ВОЗВРАТ

Прежде чем высылать любое изделие в компанию Server Products для обслуживания, ремонта или возврата, обратитесь в отдел поддержки заказчиков Server Products и запросите **номер разрешения на возврат**. Товары должны высылаться в Server Products с указанием этого номера. Обслуживание выполняется крайне оперативно. Как правило, устройства ремонтируются и высылаются обратно в течение 48 часов с момента получения.

Продукция, возвращаемая в обмен на денежные средства, должна быть в новом и неиспользованном состоянии и иметь возраст не более 90 дней. Также взимается комиссия за возврат в размере 20%. Электрические компоненты (термореле, нагревательные элементы и т.д.) возврату не подлежат.

**Обслуживание шнура питания:** Для безопасного и правильного отсоединения и монтажа шнура питания требуются специальные инструменты. Если необходимо заменить шнур питания, это должен делать только представитель OEM (непосредственного изготовителя) или квалифицированный техник. Шнур питания должен соответствовать требованиям норматива H05 RN-F.

## ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ?

### Server Products Inc.

3601 Pleasant Hill Road  
Richfield, WI 53076 USA



262.628.5600 | 800.558.8722



SPSALES@SERVER-PRODUCTS.COM

Будьте готовы назвать номера **модели, компонента и серию**. Эта информация и другие важные данные указаны на паспортной табличке в задней части устройства.